

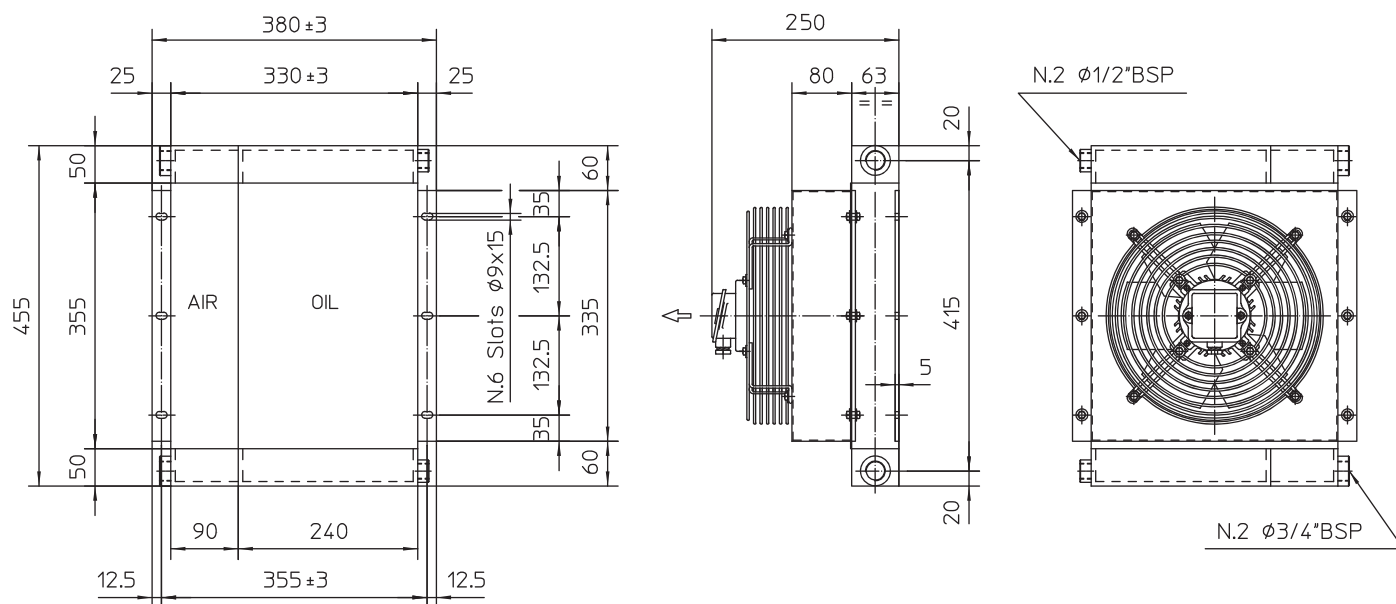


Combinati per Compressori  
Combined for Compressor



## Serie CC

### CC01 (4 - 7.5 kW)



Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

#### BLOCCO RADIANTE MAIN COOLER BODY

Alluminio  
Alluminium

#### KIT ELETTOVENTOLA KIT AXIAL MOTOR FAN

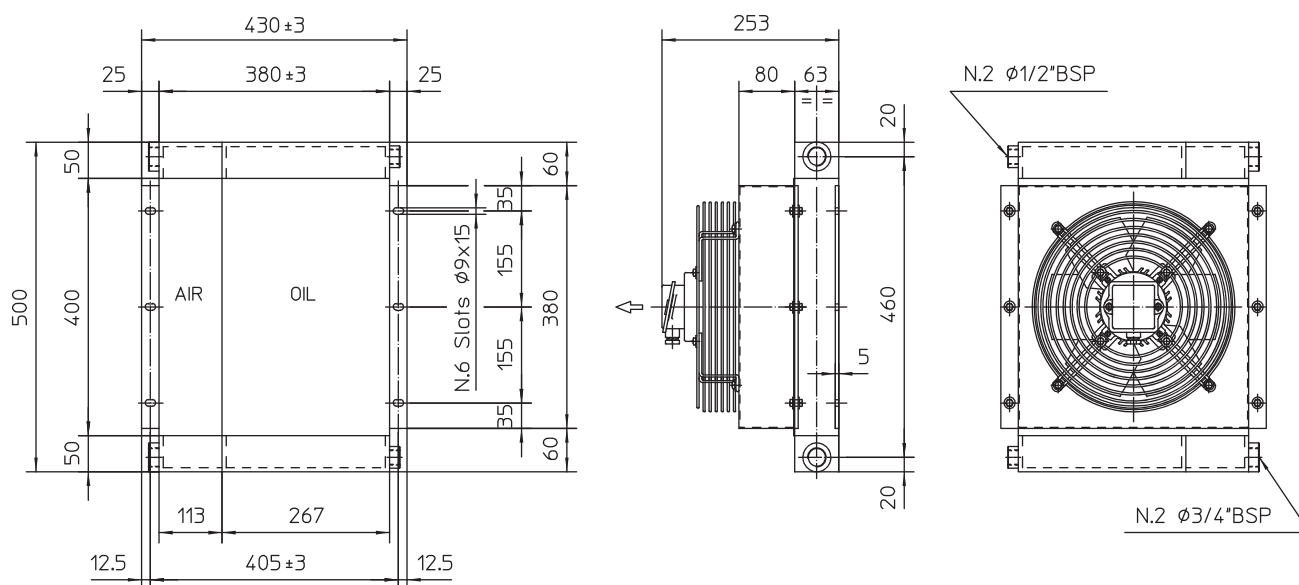
Acciao e alluminio  
Steel and aluminium

#### CONVOGLIATORE HOUSING

Acciao  
Steel

| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW   | rpm  | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m³/h | CAP. (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|------|------|----|------|-------|----|---------------|-------------------------|
| 4 - 5.5 kW                 | 8.C01.05.0.01  | 230-400                              | 50 | 0,02 | 1400 | 55 | 250  | 52    | 15 | 850           |                         |
| 5.5 - 7.5 kW               | 8.C01.03.0.01  | 230-400                              | 50 | 0,18 | 2850 | 55 | 250  | 68    | 15 | 1550          | 1.7                     |
| 4 - 7.5 kW                 | 8.C01.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |      |      |    |      |       |    |               |                         |

|                                                              |         |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 3.5-6.5 | kW      |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 0.6-1.1 | kW      |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 12-20   | lpm     |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 0.6-1.2 | m³/min. |
| Temperatura entrata olio / oil inlet temperature             | max 100 | °C      |
| Temperatura entrata aria / Compressed air inlet temperature  | max 100 | °C      |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45  | °C      |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13      | bar     |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20      | bar     |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120     | °C      |



Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

| BLOCCO RADIANTE<br>MAIN COOLER BODY | KIT ELETTROVENTOLA<br>KIT AXIAL MOTOR FAN  | CONVOGLIATORE<br>HOUSING |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Alluminio<br>Alluminium             | Acciaio e alluminio<br>Steel and aluminium | Acciaio<br>Steel         |

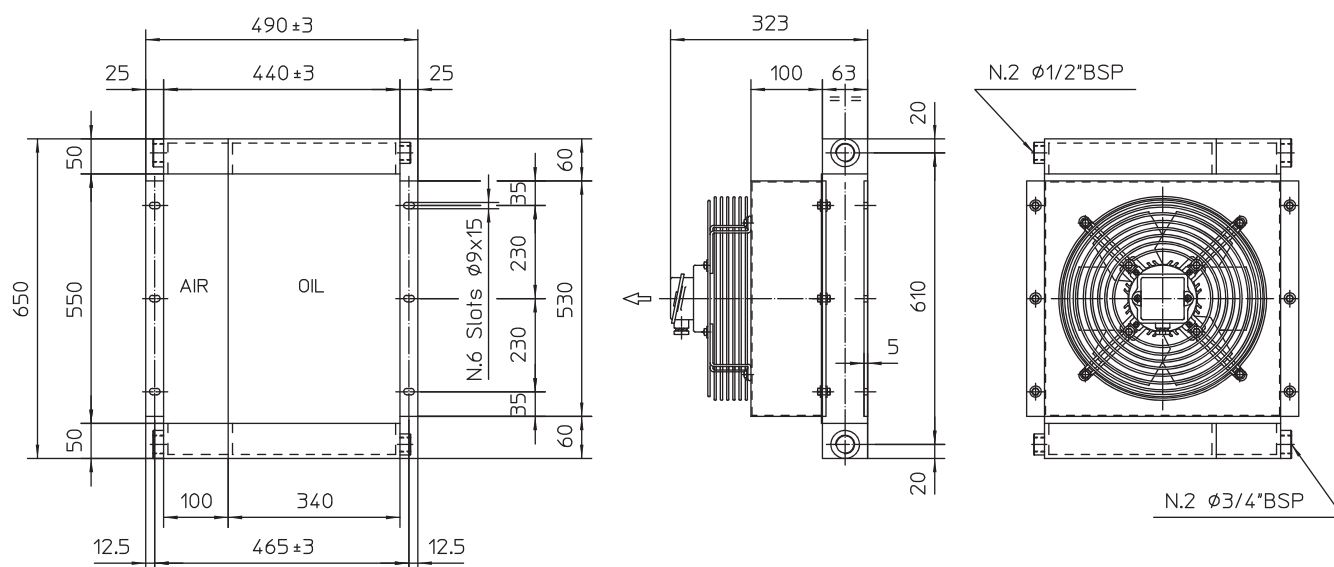
| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW    | rpm  | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m³/h | CAP . (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|-------|------|----|------|-------|----|---------------|--------------------------|
| 7.5 - 11 kW                | 8.C02.05.0.01  | 230-400                              | 50 | 0.100 | 1390 | 55 | 300  | 59    | 18 | 1300          | 1.8                      |
| 11 - 15 kW                 | 8.C02.03.0.01  | 230-400                              | 50 | 0.250 | 2800 | 55 | 300  | 68    | 18 | 3000          |                          |
| 7.5 - 15 kW                | 8.C02.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |       |      |    |      |       |    |               |                          |

|                                                              |          |                      |
|--------------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 6.2-12.5 | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 1.1-2.2  | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 20-28    | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 1.2-2.5  | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entata olio / oil inlet temperature              | max 100  | °C                   |
| Temperatura entata aria / Compressed air inlet temperature   | max 100  | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45   | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13       | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20       | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120      | °C                   |



## Serie CC

### CC03 (18 - 22 kW)

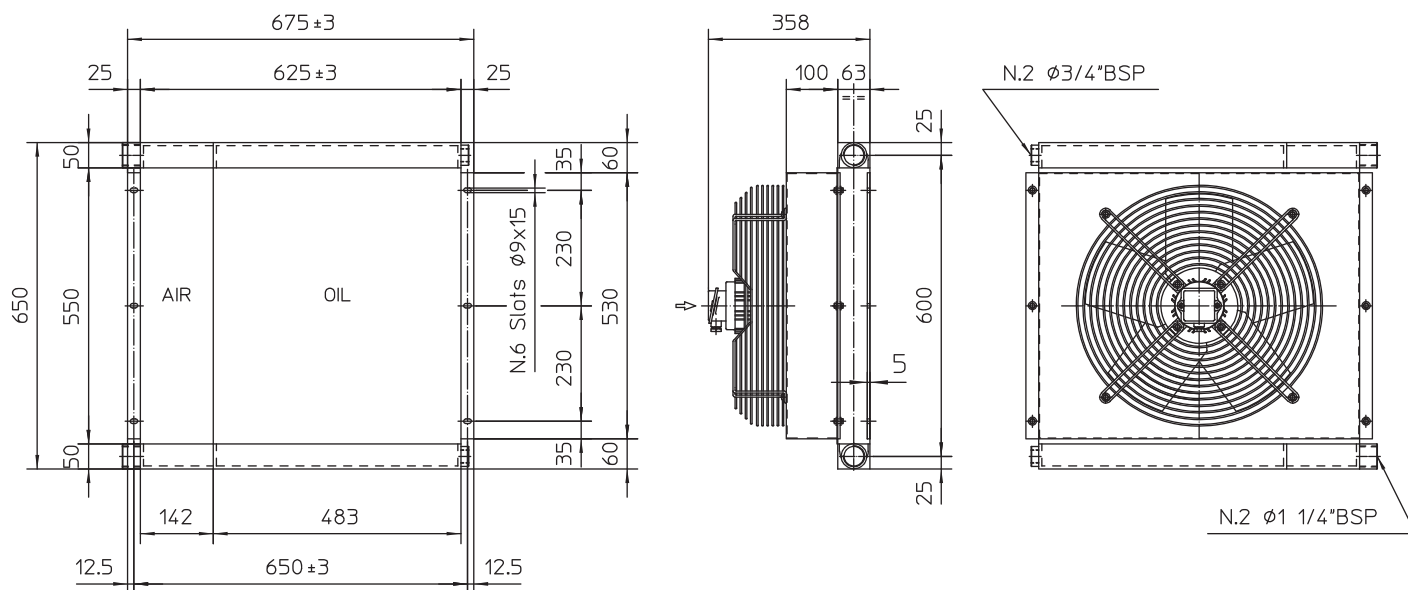


Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

| BLOCCO RADIANTE<br>MAIN COOLER BODY | KIT ELETTOVENTOLA<br>KIT AXIAL MOTOR FAN | CONVOGLIATORE<br>HOUSING |
|-------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|
| Alluminio                           | Acciao e alluminio                       | Acciao                   |
| Alluminium                          | Steel and aluminium                      | Steel                    |

| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW    | rpm  | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m³/h | CAP . (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|-------|------|----|------|-------|----|---------------|--------------------------|
| 18 - 22 kW                 | 8.C03.03.0.01  | 230-400                              | 50 | 0.210 | 1390 | 55 | 400  | 65    | 25 | 3400          | 2.9                      |
| 18 - 22 kW                 | 8.C03.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |       |      |    |      |       |    |               |                          |

|                                                              |           |                      |
|--------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 15.6-18.7 | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 2.7-3.2   | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 33-40     | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 2.9-3.6   | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entata olio / oil inlet temperature              | max 100   | °C                   |
| Temperatura entata aria / Compressed air inlet temperature   | max 100   | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45    | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13        | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20        | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120       | °C                   |



Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

| BLOCCO RADIANTE<br>MAIN COOLER BODY | KIT ELETTOVENTOLA<br>KIT AXIAL MOTOR FAN   | CONVOGLIATORE<br>HOUSING |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Alluminio<br>Alluminium             | Acciaio e alluminio<br>Steel and aluminium | Acciaio<br>Steel         |

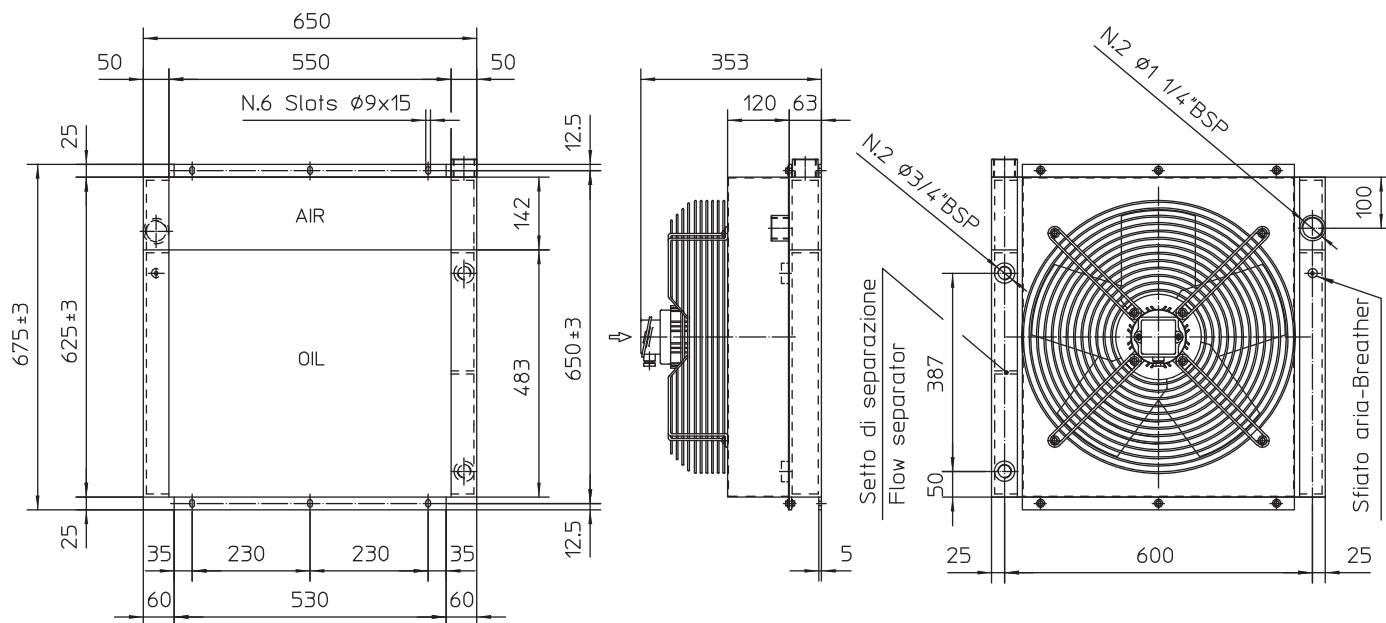
| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW    | rpm | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m <sup>3</sup> /h | CAP . (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|-------|-----|----|------|-------|----|----------------------------|--------------------------|
| 30 kW                      | 8.C04.03.0.02  | 230-400                              | 50 | 0.350 | 900 | 55 | 500  | 65    | 30 | 5100                       | 4,2                      |
| 30 kW                      | 8.C04.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |       |     |    |      |       |    |                            | 4,2                      |

|                                                              |         |                      |
|--------------------------------------------------------------|---------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 25      | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 4.3     | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 45      | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 4.8     | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entata olio / Oil inlet temperature              | max 100 | °C                   |
| Temperatura entata aria / Compressed air inlet temperature   | max 100 | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45  | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13      | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20      | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120     | °C                   |



## Serie CC

### CC05 (37 kW)



Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

#### BLOCCO RADIANTE MAIN COOLER BODY

Alluminio  
Aluminium

#### KIT ELETTROVENTOLA KIT AXIAL MOTOR FAN

Acciaio e alluminio  
Steel and aluminium

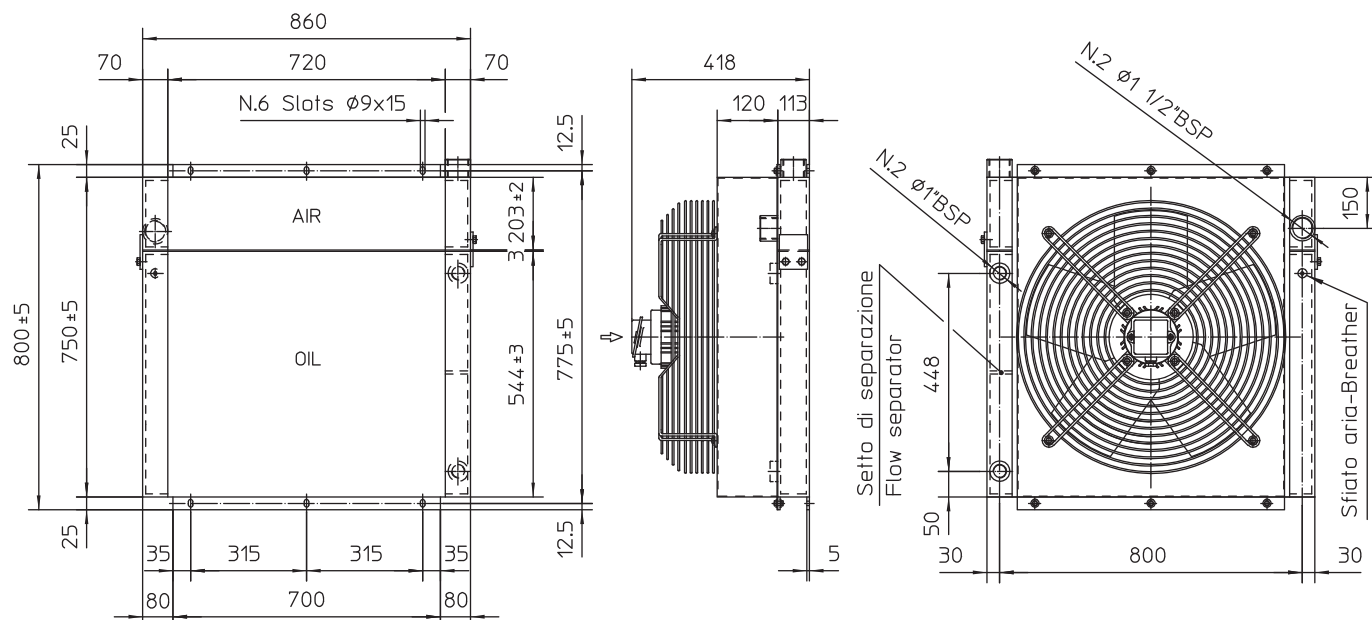
#### CONVOGLIATORE HOUSING

Acciaio  
Steel

| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW    | rpm  | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m³/h | CAP . (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|-------|------|----|------|-------|----|---------------|--------------------------|
| 37 kW                      | 8.C05.03.0.02  | 230-400                              | 50 | 0.680 | 1400 | 55 | 500  | 73    | 40 | 6700          | 4.2                      |
| 37 kW                      | 8.C05.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |       |      |    |      |       |    |               |                          |

|                                                              |         |                      |
|--------------------------------------------------------------|---------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 30      | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 6       | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 43      | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 5.6     | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entrata olio / oil inlet temperature             | max 100 | °C                   |
| Temperatura entrata aria / Compressed air inlet temperature  | max 100 | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45  | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13      | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20      | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120     | °C                   |





Le dimensioni di ingombro e le caratteristiche tecniche non sono impegnative  
Overall dimensions and technical characteristic are not binding

| BLOCCO RADIANTE<br>MAIN COOLER BODY | KIT ELETTROVENTOLA<br>KIT AXIAL MOTOR FAN  | CONVOGLIATORE<br>HOUSING |
|-------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Alluminio<br>Alluminium             | Acciaio e alluminio<br>Steel and aluminium | Acciaio<br>Steel         |

| TIPO COMPR.<br>COMPR. TYPE | CODICE<br>CODE | V                                    | Hz | kW    | rpm  | IP | ØFan | dB(A) | kg | Q.air<br>m <sup>3</sup> /h | CAP. (lt)<br>(oil side) |
|----------------------------|----------------|--------------------------------------|----|-------|------|----|------|-------|----|----------------------------|-------------------------|
| 45-55 kW                   | 8.C06.03.0.02  | 230-400                              | 50 | 0.650 | 1400 | 55 | 560  | 78    | 80 | 8100                       | 7.9                     |
| 45-55 kW                   | 8.C06.00.0.00  | MASSA RADIANTE - COOLER ELEMENT ONLY |    |       |      |    |      |       |    |                            |                         |

|                                                              |         |                      |
|--------------------------------------------------------------|---------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 38-47   | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 7-8     | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 45-60   | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 6.3-7.1 | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entata olio / oil inlet temperature              | max 100 | °C                   |
| Temperatura entata aria / Compressed air inlet temperature   | max 100 | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45  | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13      | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20      | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120     | °C                   |

[illegible]M.07



[illegible]

|                                                              |         |                      |
|--------------------------------------------------------------|---------|----------------------|
| Potenza dispersa lato olio / Oil cooler output               | 78-94   | kW                   |
| Potenza dispersa lato aria / Air after cooler output         | 14-16   | kW                   |
| Portata olio / Oil flow rate                                 | 90-110  | lpm                  |
| Portata aria compressore / Compressed air flow rate          | 14-17   | m <sup>3</sup> /min. |
| Temperatura entata olio / Oil inlet temperature              | max 100 | °C                   |
| Temperatura entata aria / Compressed air inlet temperature   | max 100 | °C                   |
| Temperatura ambiente / Ambient temperature                   | max 45  | °C                   |
| Massima pressione di esercizio / Max working pressure        | 13      | bar                  |
| Pressione di collaudo / Test pressure                        | 20      | bar                  |
| Temperatura massima di esercizio / Max operating temperature | 120     | °C                   |

